

# Договор о передаче авторского права

г. Москва

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 200\_ г.

## 1. Стороны договора

Автор (соавторы) [указать всех] \_\_\_\_\_

и Компания «Allerton Press, Inc.» («Аллертон Пресс, Инк.»), (далее --«Издатель»);

Название рукописи \_\_\_\_\_

(именуемая в дальнейшем «Материалы»), Журнал «Вестник Московского Университета. Серия 3. Физика. Астрономия» (“Moscow University Physics Bulletin”).

## 2. Предмет договора

### А. Авторское право

1. Автор (и каждый соавтор) с даты вступления настоящего Договора в силу передает и продает Издателю на срок действия авторского права все исключительные права на материалы, включая права на перевод, воспроизведение, переиздание (право выдавать лицензию), передачу, распространение или иным способом использование Материалов или содержащихся в них частей (фрагментов) для публикации по всему миру на английском языке в научных, учебных, технических или профессиональных журналах или других периодических изданиях и производных работах; в печатных и электронных версиях таких журналов, периодических изданий и производных работах во всех средствах и форматах, существующих на данный момент и которые могут возникнуть в будущем, а также право на выдачу лицензии (или разрешения) третьим сторонам использовать Материалы для публикации повсеместно в таких журналах, периодических изданиях и составительских работах. Передача прав по настоящему Договору включает право на обработку формы представления материалов для использования во взаимодействии с компьютерными программами и системами, воспроизведения или публикации в машиночитаемом формате и внедрения в системы поиска.

2. Воспроизведение, размещение, передача или иное распространение или использование Материалов или любой отдельной части (фрагмента) материала, содержащейся в ней, любым разрешенным настоящим Договором способом должно сопровождаться ссылкой на Журнал и упоминанием Издателя, а именно: (название статьи, имя Автора (соавторов), название Журнала, том/номер, копирайт Издателя «Allerton Press, Inc.» или иного обладателя авторских прав, указанного в Журнале, год первого опубликования).

### В. Сохраненные права

Автор (соавторы) или работодатель Автора (соавторов) Материалов сохраняет все права собственника (за исключением прав переданных по настоящему Договору Издателю).

### С. Другие права Автора (соавторов) Материалов

Издатель разрешает Автору (соавторам) Материалов (работодателю) следующее:

1. Право пользоваться печатными или электронными препринтами неизданных Материалов в форме и содержании, принятыми Издателем для публикации в Журнале. Такие препринты могут быть размещены в виде электронных файлов на веб-сайте Автора (соавторов) или на защищенном внешнем веб-сайте работодателя Автора (соавторов) Материалов, но не для коммерческих продаж или систематического внешнего распространения третьей стороной. При этом автор должен:

- включить в препринт следующее предупреждение: «Это препринт Материалов, принятых для публикации в (название Журнала, (С), авторское право (год), владелец авторского права, указанный в Журнале)»;

- обеспечить электронную ссылку на сайты Издателя, имеющие URL <http://www.maik.ru>.

2. Право безвозмездно фотокопировать или передавать коллегам копию напечатанной статьи целиком или частично для их личного или профессионального использования, для продвижения академических или научных исследований или для информационных целей работодателя в соответствии с изложенным ниже Параграфом D.2.

3. Право использовать Материалы из опубликованной статьи в написанной Автором (соавторами) книге.

4. Право использовать отдельные рисунки или таблицы и отрывки текста из Материалов в собственных целях обучения или для включения их в другую работу, издаваемую (в печатном или электронном формате) третьей стороной, или для представления в электронном формате во внутренней компьютерной сети или на внешнем веб-сайте Автора (соавторов) или его работодателя.

5. Право включать Материалы в учебные сборники для использования в аудитории, для безвозмездного распространения Материалов студентам Автора (соавторов) или сохранять Материалы в электронном формате на локальном сервере для доступа студентов, как к части курса обучения, а также для внутренних обучающих программ в учреждении работодателя.

### D. Материалы, которыми владеет Работодатель

1. Если Материалы были подготовлены в порядке выполнения служебного задания, и они являются собственностью Работодателя, то Автор (соавторы) должен получить (в дополнение к своей подписи) подпись Работодателя в Приложении №1 к настоящему Договору. Настоящим Договором Работодатель передает Издателю все авторские права на использование Материалов на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

2. В дополнение к правам, обозначенным в параграфе «В» и правам, переданным Автору (соавторам) в соответствии с параграфом «С», Издатель настоящим безвозмездно передает такому Работодателю право делать копии и распространять напечатанные Материалы внутри

учреждения в печатном или электронном виде на локальном сервере Работодателя. Размещение Работодателем опубликованных Материалов на общедоступном сервере может быть осуществлено только с письменного согласия Издателя и при осуществлении всех необходимых платежей.

**Е. Предупреждение об авторском праве**

Автор/Работодатель соглашаются, что каждая копия Материалов или любая её часть, распространенная или размещенная ими в печатном или электронном формате, что разрешено настоящим Договором, будет содержать указание на авторское право, предусмотренное в Журнале и полную ссылку на Журнал Издателя.

**Ф. Гарантии автора**

Автор (соавторы) гарантирует, что Материалы являются оригинальной работой, представлены на рассмотрение только этому Журналу и ранее не публиковались. Если Материалы были написаны совместно с соавторами, Автор гарантирует, что проинформировал их относительно условий этого Договора и получил их подписи или письменное разрешение подписываться от их имени.

(Если в Материалы включаются отрывки из работ или имеются указания на работы, охраняемые авторским правом и принадлежащие третьей стороне, то Автору необходимо получить письменное разрешение владельцев авторского права на все использования и сделать ссылку на первоисточник). Автор также гарантирует, что Материалы не содержат клеветнических высказываний и не посягают на права (включая без ограничений авторское право, или права на патент или торговую марку) других лиц и не содержат материалы или инструкций, которые могут причинить вред или ущерб третьим лицам и их публикация не приведет к разглашению секретных или конфиденциальных сведений (включая государственную тайну).

**Г. Обязательства и гарантии Издателя**

Издатель обязуется опубликовать Материалы в установленные в Издательстве сроки и предоставить Автору (соавторам) по его требованию электронный оттиск Материалов после их опубликования. Издатель обязуется выплачивать за использование Материалов по настоящему Договору Автору (соавторам) – гонорар или Работодателю – сумму, эквивалентную гонорару, в соответствии расценками, устанавливаемыми Издателем на год опубликования Журнала. Оплата будет осуществляться, начиная с 1 июля года, следующего за годом публикации Материалов. Издатель гарантирует адекватный перевод Материалов на английский язык, международный стандарт полиграфических работ, распространение Материалов во всем мире в соответствии с полученными заказами, защиту авторских прав от незаконного использования третьими лицами и соблюдение личных неимущественных прав Автора (соавторов) Материалов.

**Н. Вступление Договора в силу**

Настоящий Договор вступает в силу в случае и с момента вынесения Редколlegией Журнала решения о принятии Материалов к публикации и действует в течение срока, предусмотренного в п.1 параграфа А. Если Материалы не принимаются к публикации или Автор (авторы) до «публикации» отозвал работу, настоящий Договор не вступает в силу. Издатель обязуется в течение 15 календарных дней с момента принятия соответствующего решения уведомить Автора (Работодателя) об этом.

Автор [уполномоченный от всех авторов]: \_\_\_\_\_  
(Фамилия, имя и должность, паспортные данные)

Адрес автора для переписки: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_; e-mail : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпись автора

\_\_\_\_\_  
Дата

**От Издателя**

Компания «Allerton Press, Inc.»,  
Юридический адрес: 18 WEST 27th STREET, NEW YORK, NY 10001, USA

\_\_\_\_\_  
Фамилия, имя, должность

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Дата

**«Принято к публикации»**

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Дата

**Приложение №1** к Договору о передаче авторского права от «\_\_»\_\_\_\_\_200\_ г.  
(Заполняется, если автор предоставил Материалы, подготовленные в порядке служебного задания)

г. Москва

«\_\_»\_\_\_\_\_200\_ г.

Наименование работодателя (институт /компания или учреждение): \_\_\_\_\_

Юридический адрес: \_\_\_\_\_

Контактный телефон \_\_\_\_\_

Банковские реквизиты \_\_\_\_\_

«Согласен с условиями настоящего Договора от «\_\_»\_\_\_\_\_200\_ г.

Гонорар за использование Материалов просим перечислить (ненужное зачеркнуть):

А. Автору (соавторам) статьи

Б. Работодателю по следующим реквизитам (указать):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ф. И. О. уполномоченного лица работодателя (правообладателя)

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Должность уполномоченного лица работодателя (правообладателя)

\_\_\_\_\_  
Печать